醫頭痛　初期人人皆有此症　此藥為最著名之特效藥　能治頭痛如神　不論新舊頭痛　一服即止　不再發作　如屢服不效　可將空盒寄回　本公司當即退還原價　決不食言

止吐　無論何種嘔吐　服此藥即止　

治小兒天花　此藥為治小兒天花之特效藥　凡小兒出天花時　服此藥即可減輕痛苦　並可免生麻子　

治小兒感冒　此藥為治小兒感冒之特效藥　凡小兒感冒　服此藥即可痊癒　

治小兒大便不通　此藥為治小兒大便不通之特效藥　凡小兒大便不通　服此藥即可通暢　

治小兒熱症　此藥為治小兒熱症之特效藥　凡小兒熱症　服此藥即可退熱　

治小兒大便不調　此藥為治小兒大便不調之特效藥　凡小兒大便不調　服此藥即可調和　

治小兒半夜啼哭　此藥為治小兒半夜啼哭之特效藥　凡小兒半夜啼哭　服此藥即可安睡　

治小兒白日啼哭　此藥為治小兒白日啼哭之特效藥　凡小兒白日啼哭　服此藥即可安睡　

治小兒一天數次大便　此藥為治小兒一天數次大便之特效藥　凡小兒一天數次大便　服此藥即可減少　

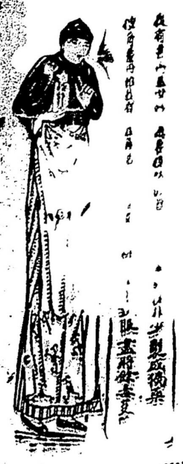
治小兒一天數次小便　此藥為治小兒一天數次小便之特效藥　凡小兒一天數次小便　服此藥即可減少　

治小兒獨步症　此藥為治小兒獨步症之特效藥　凡小兒獨步症　服此藥即可止癢　

治小兒第一次出牙　此藥為治小兒第一次出牙之特效藥　凡小兒第一次出牙　服此藥即可安睡　

治小兒珠珀白藥膏　此藥為治小兒珠珀白藥膏之特效藥　凡小兒珠珀白藥膏　服此藥即可安睡　

每盒五元　每盒五元　每盒五元　每盒五元　每盒五元　每盒五元　每盒五元　每盒五元　每盒五元　每盒五元　每盒五元　每盒五元



大藥房　專科　婦科　幼科　小兒科　天花科　外感　諸般大症　熱症大症　小兒一天數次大便　小兒一天數次小便　小兒半夜啼哭　小兒白日啼哭　小兒第一次出牙　小兒獨步症　小兒止癢式掃光　請認此為記

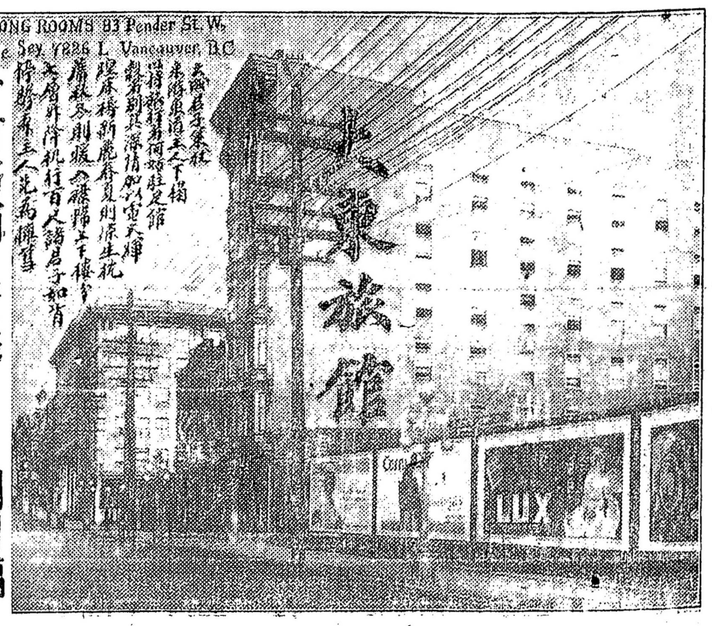
代理處　Yew She Nam & Co.　934 Stockton Street　P. O. Box 2705　San Francisco, California

共屬代理　〔金利源高華埠〕　〔均益號云地辟埠〕　〔合益隆卡侶利埠〕

利埠　永利源　多域

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米莖粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理香港滙兌
香山金信銀信
永利源謹啟



片打街西　八十三號　電話(Sey.)378 10
司理周同輯　曾紀堂啓

城多利埠　裕記號

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

注意　請看

新到　增城絲苗米　靚絲苗米　人肉菱菇　甜橙柑菓　沙田柚　青皮蕉　絲巾檯江　錦盒巖茶　干薑蜜糖薑　米枝槐枝干

新鮮合時水貨生菓各樣雜貨俱各辦全

開孛動謹啟

價特相宜

好核旅館
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

張開飾修新從

本旅館在于喜市靖街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

司理人李　李前水貴獻元　披露

買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務幷有李祕君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李祕君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四拿八號賜顧者請意留焉

Pemberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver B.C.

接整水龍

本號承接修整水龍喉幷裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大事裝載各樣器具到門修整萬爲利便幷以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麼三九二九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
四六四六
比布梳文披露

小號在云哥化埠經營有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

司璧阮本祝

奇生行夫萬有花柳毒症者兩遠年來患花柳疔毒之症在民國四年得友人朱君訊及他埠染有花柳服了實行花柳酒數寸全愈今續有函實行購花柳酒四寸依法飲之果然十餘年之疔毒一掃光是冬計有十三年之久未見復發朱君年未由美返唐因疔症鄉遂賦太多避往一廉西與友人閒坐種種不料該症又發作大痛兩手兩腿兩足無樂風濕每逢天將下雨發痛更甚晴遇熱痛益加痛苦不堪慨嘆想起前事行花柳酒四寸獨服醫花柳幷醫濕風故託友人周執此實貨永除購有

治風濕確能

真知信君便

奇生行　創辦　花柳搜毒酒

始創花柳扶元搜毒酒　每罇五元
參茸固本藥酒　雙料大罇二元　單料大罇一員　小罇一元七
三鞭滋補藥酒　雙料大罇二員　單料大罇一員　小瓶一員五
祈蛇祛風濕酒　雙料大罇二員　單料大罇一員　小瓶一員

酒藥名馳

三鞭補腎丸　大盒十元　中盒五元　小盒二元五
花柳入骨搜毒丸　每罇五元　戰必勝丸　每盒三元
強腎固精虛濁丸　每盒五元　五淋白濁丸　每盒二元五
夢遺固精丸　每盒三元　毒中仙丸　每罇三元
參茸武溪精丸　每盒五元　小腸氣痛丸　每盒三元

寄藥郵費　買者自理

KAY SANG HONG Co. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U.S.A.

總發行所美國大埠奇生行大劇房

加拿大各埠代理處　（英屬各埠皆有代理）

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can, 合泰興
Yee On Co, 58 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can, 隆安堂藥局
Hingly Co, Ltd, P. O. Box 1871 Victoria, B C, 利公司
Ying Chong Lung Co, P. O. Box 514 Victoria, B. C, 昌隆
Quong Yick Co, 251 King St, Winnipeg, Man, 泰南利
Hop Lee Co, 146 Mill St, St, John, N, B, 合興源
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St, E, VANCOUVER, B. C. 萬興利
GIM LAN YUEN 17 Pender St, VANCOUVER, B. C. 蘭源利金

Wing Hing Lung P O Box 1142 VICTORIA, B. C 隆興永埠域
Hop Wo Co,, 336 Lagauchetiere St, N, Montreal, Can, 和合可埠滿
Dong Hing 16 Elizabeth St, Toronto, Ont, Can, 在舖興東
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta, 在舖源利廣
Lee Lee Co, 123-19 St, E, P. O. Box 1287 Saskatoon, Sask, Can, 在舖利利
Quong Chong Tai Co, 249 King St. Winnipeg Man, Can 在舖泰昌廣